



Economic and Social Council

Distr.
LIMITED

E/CONF.79/INF/3
14 AUGUST 1987
ENGLISH ONLY

FIFTH UNITED NATIONS CONFERENCE
ON THE STANDARDIZATION OF
GEOGRAPHICAL NAMES
Montreal, 18-31 August 1987
Item 3(d) of the provisional agenda*

PROVISIONAL LIST OF DOCUMENTS

<u>Document No.</u>	<u>Title</u>	<u>Provisional Agenda Item</u>
E/CONF.79/1	Provisional Agenda	3 (b)
E/CONF.79/2	Provisional Rules of Procedure	3 (a)
E/CONF.79/INF/1	Documentation for the Conference	3 (d)
E/CONF.79/INF/2	Advance information regarding general arrangements of interest to the participants	3 (d)
E/CONF.79/INF/3	Provisional list of documents	3 (d)
E/CONF.79/INF/4	Provisional list of participants	3 (d)
E/CONF.79/INF/5	Annotated Provisional Agenda	3 (b)
E/CONF.79/L.1	Provisional allocation of agenda items and schedule for the Conference	3 (d)
E/CONF.79/L.2	Nomenclature in Australia (Submitted by Australia)	4
E/CONF.79/L.3	Traditional aboriginal place names: their recording and use (Submitted by Australia)	5 (a)
E/CONF.79/L.4	The Naming of Regions (Submitted by Australia)	8

<u>Document No.</u>	<u>Title</u>	<u>Provisional Agenda Item</u>
E/CONF.79/L.5	Report by Austria (Submitted by Austria)	4
E/CONF.79/L.6	Exonyms in Cartography (Submitted by Austria)	9 (a)
E/CONF.79/L.7	Report of the Co-ordinator of the Toponymic Guidelines for Map and other Editors (Submitted by Austria)	5 (e)
E/CONF.79/L.8	Proposed German Translation of the Technical Terminology Employed in the Standardization of Geographical Names (Submitted by Austria)	7
E/CONF.79/L.9	Report by the Dutch and German- Speaking Division (Submitted by the Dutch and German- Speaking Division, United Nations Group of Experts on Geographical Names)	4
E/CONF.79/L.10	Scientific Principles Applied in the Conversion on Scripts (Submitted by the Dutch and German- Speaking Division, United Nations Group of Experts on Geographical Names)	4
E/CONF.79/L.11	Rules of Procedure for the Activities of the Dutch and German-Speaking Division (Submitted by the Dutch and German- Speaking Division, United Nations Group of Experts on Geographical Names)	13
E/CONF.79/L.12	Rapport d' Activité (Submitted by France)	4
E/CONF.79/L.13	Rapport d'activité de la division romano-hellénique (Submitted by the romano-hellénique division)	4
E/CONF.79/L.14	Report by the USA/Canada Division of the United Nations Group of Experts on Geographical Names (Submitted by United States/Canada Division)	4

<u>Document No.</u>	<u>Title</u>	<u>Provisional Agenda Item</u>
E/CONF.79/L.15	Work of the United States since the Fourth United Nations Conference on the Standardization of Geographical Names (Submitted by United States)	4
E/CONF.79/L.16	The Geographic Names Information System Compilation and Development Update (Submitted by United States)	6 (c)
E/CONF.79/L.17	International Boundary Names: United States of America, Canada and Mexico (Submitted by United States)	10 (b)
E/CONF.79/L.18	Report by the UNGEGN Liaison to the International Hydrographic Bureau (Submitted by the UNGEGN)	10 (c), (d)
E/CONF.79/L.19	Toponymic Guidelines for Map and and other editors: United States of America (Submitted by United States)	5 (e)
E/CONF.79/L.20	Principles, Policies, and Procedure Domestic Geographic Names (Submitted by United States)	5
E/CONF.79/L.21	Geographic Names Information System Data Users Guide (Submitted by United States)	6 (c)
E/CONF.79/L.22	The National Geographic Names Data Base: Phase II Instructions (Submitted by United States)	6
E/CONF.79/L.23	Romanization Systems and the Donor Principle (Submitted by the United States)	11 (a)
E/CONF.79/L.24	Report on Training in Office Procedures Offered by the U.S. Board on Geographic Names (Submitted by the United States)	12 (b)
E/CONF.79/L.25	Essai de classification des exonymes (Submitted by France)	9 (a), (c)

<u>Document No.</u>	<u>Title</u>	<u>Provisional Agenda Item</u>
E/CONF.79/L.26	Pays et capitales du monde (Submitted by France)	6 (e), (f)
E/CONF.79/L.27	Les Noms Francais en Pays Etranger (Submitted by France)	9 (a)
E/CONF.79/L.28	Création d'une comission nationale de toponymie (Submitted by France)	5 (d)
E/CONF.79/L.29	A Short List of Widely Used Turkish Exonyms in South-East Europe (Submitted by Turkey)	9
E/CONF.79/L.30	Toponymic Guidelines for Map and Other Editors: Italy (Submitted by Italy)	5 (e)
E/CONF.79/L.31	Country Report on Geographical Name Activities in Thailand (Submitted by Thailand)	4
E/CONF.79/L.32	Informe de la Republica de Cuba (Submitted by Cuba)	4
E/CONF.79/L.33	Listado de nombres geográficos uniformados del litoral maritimo (litónimos), de la provincia de Las Tunas (Submitted by Cuba)	5
E/CONF.79/L.34	Report by the Republic of South Africa (Submitted by South Africa)	4
E/CONF.79/L.35	Toponymic Guidelines for Map and other Editors for International Use (Submitted by South Africa)	5(e)
E/CONF.79/L.36	Report by Switzerland (Submitted by Switzerland)	4
E/CONF.79/L.37	Indice Toponimico de España (Submitted by Spain)	6 (e)
E/CONF.79/L.38	Report by the Republic of Kenya (Submitted by Kenya)	4

<u>Document No.</u>	<u>Title</u>	<u>Provisional Agenda Item</u>
E/CONF.79/L.39	Report of the Norden Division (Submitted by the Norden Division, United Nations Group of Experts on Geographical Names)	4
E/CONF.79/L.40	Developments in Canadian Toponymy (Submitted by Canada)	5(d)
E/CONF.79/L.41	Resolutions of the Native Geographical Names Symposium (Submitted by Canada)	5(c)
E/CONF.79/L.42	The Development of a Toponymy Program for Canada's Northwest Territories (Submitted by Canada)	5 (d)
E/CONF.79/L.43	Liste des outils de normalisation nationale au Québec (pour la cueillette et le traitement) (Submitted by Canada)	5(a), (b)
E/CONF.79/L.44	The Treatment of Chinese Geographical Names in the English Language Media of the Western World (Submitted by Canada)	11(a)
E/CONF.79/L.45	La recherche toponymique au Québec: une activité au service de la sanction officielle des noms de lieux (Submitted by Canada)	5(b)
E/CONF.79/L.46	TOPOS, le système automatisé de gestion de la toponymie québécoise (Submitted by Canada)	6(b), (c)
E/CONF.79/L.47	Description technique du système de gestion des toponymes (Submitted by Canada)	6(d)
E/CONF.79/L.48	La normalisation de l'odonymie à la Commission de toponymie du Québec (Submitted by Canada)	6(e)
E/CONF.79/L.49	Répertoire Toponymique du Québec 1987 (Submitted by Canada)	6(e)

<u>Document No.</u>	<u>Title</u>	<u>Provisional Agenda Item</u>
E/CONF.79/L.50	Terminologie géographique de la toponymie québécoise (Submitted by Canada)	7
E/CONF.79/L.51	Etat de la situation au Québec (Submitted by Canada)	8
E/CONF.79/L.52	Cours: Introduction à la toponymie (Submitted by Canada)	12(a)
E/CONF.79/L.53	Stage de formation en toponymie à Québec (Submitted by Canada)	12(b)
E/CONF.79/L.54	Etat de la situation au Québec (Submitted by Canada)	14
E/CONF.79/L.55	Report by Norway (Submitted by Norway)	4
E/CONF.79/L.56	Report on Progresses made in the Standardization of Geographical Names in the German Democratic Republic since the Fourth United Nations Conference on the Standardization of Geographical Names (Submitted by German Democratic Republic)	4
E/CONF.79/L.57	Concerning questions of the formation of categories of exonyms and their usage (Submitted by German Democratic Republic)	9(a)
E/CONF.79/L.58	Listado de nombres geográficos uniformados de los lugares habitados de Cuba con oficina de correos (Submitted by Cuba)	5,6(f)
E/CONF.79/L.59	Experiencia en la elaboración del listado de Nombres de países y sus capitales (Submitted by Cuba)	6(e),(f)
E/CONF.79/L.60	Nombres geográficos de las grandes unidades del relieve de Cuba (Submitted by Cuba)	5,6(e)

<u>Document No.</u>	<u>Title</u>	<u>Provisional Agenda Item</u>
E/CONF.79/L.61	Informe de la Primera Reunion Regional de la Division de America Latina del Grupo de Expertos de las Naciones Unidas En-Nombres Geograficos (La Habana, 10-14 Diciembre de 1984) (Documento presentado por la Division de America Latina del Grupo de Expertos de las Naciones Unidad-en-Nombres Geograficos)	4
E/CONF.79/L.62	Informe de la Segunda Regional de la Division de America Latina del Grupo de Expertos de las Naciones Unidas En-Nombres-Geograficos (Aguascalientes, Mexico, 3-5 de Septiembre de 1987) ((Documento presentado por la Division de America Latina del Grupo de Expertos de las Naciones Unidad-en-Nombres Geograficos)	4
E/CONF.79/L.63	Proposed Additional Terms to the Glossary of Technical Terminology Employed in the Standardization of Geographical Names (Submitted by Czechoslovak Socialist Republic)	7
E/CONF.79/L.64	Twenty Years of Evolution in the Naming of Underseas Features by Canada (Submitted by Canada)	10(c), (d)
E/CONF.79/L.65	Biscriptual vs. Bilingual Automated Gazetteers (Submitted by Israel)	6(c)
E/CONF.79/L.66	Toponymy Courses at the University of Jerusalem (Submitted by Israel)	12(b)
E/CONF.79/L.67	Progress report on the standardization and treatment of geographical names in Finland, 1982 - 1987 (Submitted by Finland)	4
E/CONF.79/L.68	Treatment of names in bilingual areas in Finland (Submitted by Finland)	5(c)

<u>Document No.</u>	<u>Title</u>	<u>Provisional Agenda Item</u>
E/CONF.79/L.69	Review on the implementation of United Nations Resolutions on the Standardization of Geographical Names in Finland (Submitted by Finland)	8
E/CONF.79/L.70	Exonyms in Finnish (Submitted by Finland)	9
E/CONF.79/L.71	Training courses in toponymy at the Universities in Finland (Submitted by Finland)	12(b)
E/CONF.79/L.72	Rapport sur les travaux de la Division de l'Europe de l'Est, du Centre et du Sud-Est pour la période entre la IVe et la Ve Conférences des Nations Unies sur la normalisation internationale des noms géographiques, 1982 - 1987. (Présenté par la Bulgarie en sa qualité de président de la Division pour la période envisagée)	4
E/CONF.79/L.73	National Report of the People's Republic of Bulgaria Concerning its work on Standardization of Geographical Names for the Period from 1982 - 1987 (Submitted by Bulgaria)	4
E/CONF.79/L.74	Development on Standardization of Geographical Names in China since the Fourth United Nations Conference on Standardization of Geographical Names (Submitted by China)	4
E/CONF.79/L.75	Regulations on the Management of Geographical Names in China Promulgated by the State Council of The People's Republic of China (Submitted by China)	5(b), (d)
E/CONF.79/L.76	Activities of Turkey in the Field of Geographical Names Standardization (Submitted by Turkey)	4

<u>Document No.</u>	<u>Title</u>	<u>Provisional Agenda Item</u>
E/CONF.79/L.77	Brief report on the main IHO activities concerning geographical names of Underseas features since the Twelfth session of the UNGEGN (Submitted by the International Hydrographic Organization)	10(d)
E/CONF.79/L.78	Report of Yugoslavia (Submitted by Yugoslavia)	4

CONFERENCE ROOM PAPERS

E/CONF.79/CRP.1	List by subject of resolutions adopted at the various conferences on the standardization of geographical names (submitted by the Secretariat)	8
E/CONF.79/CRP.2	Bibliography of Technical Papers on Surveying and Mapping presented to various United Nations Conferences, and United Nations Seminars. Chapter 4. Geographical Names (submitted by the Secretariat)	13(d)